

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 177

Wednesday, April 17, 2019 / Le mercredi 17 avril 2019

487

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Palmer Financial Inc.	Rothesay	707566	2019	02	22
EasyHop Transportation Services Inc.	Saint John	707857	2019	03	12
Justin P Michaelsen Wealth Limited	Rothesay	707964	2019	03	18
BIEC New Brunswick Consulting Corporation	Saint John	708026	2019	03	20
The Bloom Room Ltd.	Quispamsis	708027	2019	03	20

WESTON EXCAVATION & CONSTRUCTION LTD.	Riverview	708028	2019	03	20
708033 NB Ltée	Savoie Landing	708033	2019	03	21
708041 N.B. Inc.	Saint John	708041	2019	03	21
WILD LILY FORGING INC.	Riverbank Comté de Carleton County	708044	2019	03	21
708045 N.B. Inc.	Hampton	708045	2019	03	21
708047 N.B. Ltd.	Fredericton	708047	2019	03	21
ROYALTY CABINETS INC.	Saint-Antoine	708048	2019	03	21
MPF Ecom Inc.	Moncton	708051	2019	03	21
Harding and Associates Wealth Management and Financial Planning Inc.	Bloomfield Comté de Kings County	708054	2019	03	22
Dr. Marc Farid Professional Corporation	Saint John	708055	2019	03	22
John Lutes Foundations Inc.	Riverview	708056	2019	03	22
708058 N.B. INC.	Moncton	708058	2019	03	22
Brown Dog Properties Inc.	Saint John	708060	2019	03	22
708061 NB INC.	Bas-Caraquet	708061	2019	03	22
M & M HILL CAPITAL AND INVESTMENTS LTD.	Fredericton	708062	2019	03	22
708064 NB Ltd.	Saint John	708064	2019	03	22
Dr. Mohammad Golfam P.C. Inc.	Edmundston	708069	2019	03	22
708071 NB INC.	Hanwell	708071	2019	03	22
708073 N.B. Inc.	Fredericton	708073	2019	03	22
708075 NEW BRUNSWICK LTD.	Moncton	708075	2019	03	22
708077 NB Inc.	Bouctouche	708077	2019	03	23
Saigon F&B Corporation	Dieppe	708079	2019	03	24
708083 NB INC.	Grand-Sault / Grand Falls	708083	2019	03	25
Renee Blanchard C.P. Inc.	Dieppe	708086	2019	03	25
708087 NB Inc.	Edmundston	708087	2019	03	25
Edgewater Consulting Ltd.	Little Shemogue	708088	2019	03	25
Isabos Beach Cottages Ltd.	Little Shemogue	708091	2019	03	25
708098 NB LTD.	Saint-Quentin	708098	2019	03	25
708100 NB Ltd.	Woodstock	708100	2019	03	25
Debec General Store 2019 Inc.	Debec	708102	2019	03	25
708103 NEW BRUNSWICK INC.	Edmundston	708103	2019	03	25
708107 NB Ltd.	Greater Lakeburn	708107	2019	03	25
10 Rock Consulting Ltd.	Moncton	708111	2019	03	26
ANNAM Investments Inc.	Fredericton	708140	2019	03	26
JFTS Strength & Conditioning Ltd.	Rothsay	708142	2019	03	26
Whitlock and Sons Ltd.	Nashwaak Bridge	708148	2019	03	26

708149 NB INC.	Willow Grove	708149	2019	03	26
Big Trout Excavation Ltd.	Northampton	708153	2019	03	26
PROM POLYMER TRADE INC.	Saint John	708161	2019	03	26
GAIA DEVELOPMENT INC.	Saint John	708162	2019	03	26
MPR compagnie forestière inc.	Saint-Arthur	708163	2019	03	26
708169 NB INC.	Edmundston	708169	2019	03	27
M3 CONSULTATION INC.	Bouctouche Sud	708170	2019	03	27
MDMS Managed Digital Media Services Inc.	Fredericton	708173	2019	03	27
Hindsight Fisheries Ltd.	Lord's Cove	708174	2019	03	27
MARITIME WIND TECH INC.	Laplante	708180	2019	03	27
Pegasus Transport Inc.	Rothsay	708181	2019	03	27
TouriScope Ltée	Dieppe	708185	2019	03	27
708190 NB INC.	Perth-Andover	708190	2019	03	27
708191 NB INC.	Perth-Andover	708191	2019	03	27
CC Goodwin Consulting Inc.	Quispamsis	708194	2019	03	27

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on February 21, 2019 under the name of “**J.-C. STEEL BUILDINGS (2019) LTD.**”, being corporation #707534, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation, correcting the name of the corporation from “**J.-C. STEEL BUILDINGS (2019) LTD.**” to “**J.C. STEEL BUILDINGS (2019) LTD.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 21 février 2019 à « **J.-C. STEEL BUILDINGS (2019) LTD.** », dont le numéro de corporation est 707534, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **J.-C. STEEL BUILDINGS (2019) LTD.** » à « **J.C. STEEL BUILDINGS (2019) LTD.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
ODELL LIMITED	012524	2019	03	27
AFFUTAGE CENTRAL LTEE/CENTRAL FILING LTD.	039015	2019	03	25
JUDEMIC CORPORATION	040043	2019	03	27
Dream Boat Fisheries Inc.	502215	2019	03	26
Bert Blaauw Farms Ltd.	512984	2019	03	21
DR. JOHN BRITAIN PROFESSIONAL CORPORATION	516216	2019	03	22
Yard Gear Sales & Service Inc.	654704	2019	03	22
Branco Management Inc.	697530	2019	03	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
036442 NB INC.	JOLYN INC.	036442	2019	03	27
JHL Foundation Holdings Ltd.	JOHN LUTES FOUNDATIONS LTD.	501749	2019	03	22
Fredericton Ventilation Contractors Ltd.	668008 N.B. Ltd.	668008	2019	03	21
LPL MANAGEMENT INC.	REPAL PRODUCTION INC.	704423	2019	03	26
F&F Forms and Funds Inc.	706542 N.B. Inc.	706542	2019	03	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
PNEU LANDRY TIRE SHOP INC.	PNEU LANDRY TIRE SHOP INC. 707737 NB INC.	Balmoral	708052	2019	03	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
H. R. BERRY & ASSOCIATES LTD.	Stoney Creek	001818	2019	03	25
FINNEY ELECTRIC (FREDERICTON) LTD.	Fredericton	045019	2019	03	21
059387 N.B. LTD.	Bathurst	059387	2019	03	19
DENIS BABIN PARTS & ACCESSORIES INC.	Baker Brook	502080	2019	03	25
BRI-LEE ENTERPRISES LTD.	Moncton	506789	2019	03	26
507742 N.B. Inc.	Dieppe	507742	2019	03	21
J.Y.M. TRANSPORT INC.	Edmundston	511739	2019	03	26
EAGLE VALLEY ENTERPRISES LTD.	Clair	656567	2019	03	22
Northwest Windfarm GP Inc.	Saint John	659353	2019	03	21
Northwest Windfarm Holdings Inc.	Saint John	659363	2019	03	21
Dr. MC Lamoureux C.P. Inc.	Dieppe	668154	2019	03	26
675617 NB INC.	Bathurst	675617	2019	03	14

699687 NB INC.	Beechwood	699687	2019	03	20
ARL INDUSTRIAL PRODUCTS LTD.	Dieppe	701248	2019	03	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SCOPES-R-US INCORPORATED	058649	2019	03	21
CAPITAL CAMPUS CAB INC.	511616	2019	03	25
MAC'S TAXI INC.	511617	2019	03	25
SOUTHSIDE PROPERTIES INC.	622758	2019	03	22
ATLANTIC STATISTICAL ANALYSIS INC. / ANALYSE STATISTIQUE ATLANTIQUE INC.	637518	2019	03	21
Dr. Bronwyn Mulherin Professional Corporation	671001	2019	03	20
677046 N.-B. Inc.	677046	2019	03	21
691791 Nouveau-Brunswick Inc.	691791	2019	03	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Tonix Seed Oil Incorporated	Canada	Brian Thorne Rothesay	707479	2019	03	21
Cossette Communication Inc.	Canada	McInnes Cooper CSD Services Inc. Moncton	707856	2019	03	18
BlockFort Inc.	Canada	Louis-Georges Cocagne	707926	2019	03	15
Gray Wolf Analytics Inc.	Canada	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	707965	2019	03	18
EDGEPOINT INVESTMENT GROUP INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	707972	2019	03	18
BlackRock Asia Property Fund V GP S.à r.l.	Luxembourg	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	707987	2019	03	19
PITCHER & DOYLE ULC	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	708009	2019	03	20

SOLUTIONS FINANCIÈRES ÉTIENNE PROULX INC.	Québec / Quebec	Shirley Bernier Saint-Jacques	708018	2019	03	20
Velcor Leasing Corporation	Wisconsin	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Saint John	708032	2019	03	21
QSL Canada inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	708036	2019	03	21
PolicyMe Corp.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	708037	2019	03	21
MIZUHO SECURITIES CANADA INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	708039	2019	03	21
Private Brands Canada, Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	708090	2019	03	25
BWD Sports & Entertainment Canada Inc.	Canada	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Saint John	708121	2019	03	26
2171817 ONTARIO INC.	Ontario	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Saint John	708122	2019	03	26
1399575 ONTARIO INC.	Ontario	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Saint John	708123	2019	03	26
CORPORATE BENEFIT ANALYSTS INSURANCE AGENCY (1986) INC.	Ontario	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Saint John	708127	2019	03	26
CAPITAL BENEFIT FINANCIAL GROUP INC.	Ontario	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Saint John	708129	2019	03	26
SECURE INSURANCE SOLUTIONS GROUP INC.	Ontario	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Saint John	708131	2019	03	26
DI CAPRIO, RUGGIERI INSURANCE SERVICES INC./LES SERVICES D'ASSURANCE DI CAPRIO, RUGGIERI INC.	Canada	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Saint John	708133	2019	03	26
DT DIRECT INC.	Ontario	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Saint John	708135	2019	03	26
GROUP FORCE BENEFITS INC.	Ontario	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Saint John	708137	2019	03	26
THE CONSORTIA GROUP INC./ LE GROUPE CONSORTIA INC.	Ontario	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Saint John	708139	2019	03	26
LEGAULT PEST MANAGEMENT INC.	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	Bradley K. Condon Moncton	708143	2019	03	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
7597851 Canada Inc.	COSSETTE COMMUNICATION INC.	653092	2019	03	18
JCIC ASSET MANAGEMENT INC./ JCIC GESTION D'ACTIFS INC.	Jones Collombin Investment Counsel Inc./Conseillers En Placements Jones Collombin Inc.	674892	2019	03	21
ADVANZ PHARMA CORP.	CONCORDIA INTERNATIONAL CORP.	690670	2019	03	15
0981475 B.C. LTD.	A.R.C. ACCOUNTS RECOVERY CORPORATION	708074	2019	03	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
A.R.C. ACCOUNTS RECOVERY CORPORATION	Colombie-Britannique / British Columbia	A.R.C. Accounts Recovery Corporation Moncton	075893	2019	03	25
MOTOR COACH INDUSTRIES LIMITED	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Fredericton	692033	2019	03	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NATIONAL CONCRETE ACCESSORIES CANADA INC.	NOVA ARGENT CANADA INC.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	707910	2019	03	14
FIRST CAPITAL REALTY INC.	FIRST CAPITAL REALTY INC.	Peter Forestell Fredericton	707925	2019	03	15
Messer Canada Inc.	Linde Canada Limited Linde Canada Limitée	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	707967	2019	03	18
Easy Legal Finance Inc.	RHINO LEGAL FINANCE INC. Easy Legal Finance Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	707970	2019	03	18

STOGRYN SALES LTD.	STOGRYN SALES LTD.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	707971	2019	03	18
COMPAGNIE D'ARRIMAGE DE QUEBEC LTEE QUEBEC STEVEDORING COMPANY LTD.	ARRIMAGE DE L'EST DU CANADA INC. EASTERN CANADA STEVEDORING INC.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	708034	2019	03	21
A.R.C. ACCOUNTS RECOVERY CORPORATION	A.R.C. ACCOUNTS RECOVERY CORPORATION	Comeau Ouellette Picard and Robichaud P.C. Inc. Moncton	708074	2019	03	25

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Saint John Latin Mass Society Inc.	Saint John	707991	2019	03	26
CLUB AMICAL DE L'AGE D'OR DE POINTE VERTE INC.	Pointe-Verte	708015	2019	03	20
Rencontres des Familles Cormier Incorporé	Cap-Pelé	708040	2019	03	21
United Baptist Church of Minto Inc.	Minto	708066	2019	03	22

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Moncton High Concert Hall - Salle de concert de Moncton High Inc.	Salle Brunswick Hall Inc.	700418	2019	03	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NEW BRUNSWICK AUTOMOBILE DEALERS' ASSOCIATION INC.	012053	2019	03	21
Health & Life Science New Brunswick Inc.	667974	2019	03	22

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Kim Pelletier, RMT	Kim Pelletier	Dieppe	706369	2019	03	26
ESCORTE ROUTIÈRE ROBERT	Robert's Vacuum Inc.	Edmundston	707634	2019	03	18
Advanz Pharma	ADVANZ PHARMA CORP.	Saint John	707931	2019	03	15
OCEAN VIEW TAKE OUT	Wade Lord	Lambertville	707969	2019	03	18
Workhuman	Globoforce Canada Inc.	Saint John	707973	2019	03	18
Impetus Consulting	Ghislain Cormier	Shediac	707978	2019	03	18
TOE equals a metaphysics	Mathieu Lionel LeClair	Dalhousie	707979	2019	03	18
RRI Enterprises	Richard Isabelle	Gagetown	707986	2019	03	19
Aquaman Water Treatment Services	Mogul Management Group Inc.	Saint John	708003	2019	03	19
imPrinta customize apparel and goods	Arnold Igloria	Moncton	708016	2019	03	20
Melda Bonheur Coaching	Emelda Chiasson Côté	Caraquet	708022	2019	03	20
Sweet Tables Express	Alexandra Valencia	Saint John	708025	2019	03	20
Events NB	Brandon Armstrong	Saint John	708029	2019	03	20
JOY Wedding Creator	Cynthia VanBuskirk	Rothsay	708031	2019	03	21
Arrimage de l'Est du Canada/ Eastern Canada Stevedoring	COMPAGNIE D'ARRIMAGE DE QUEBEC LTEE QUEBEC STEVEDORING COMPANY LTD.	Saint John	708035	2019	03	21
PolicyMe	PolicyMe Corp.	Saint John	708038	2019	03	21
F. Benoit Marketing	Francis Benoit	Bertrand	708043	2019	03	21
Osborne Investigative Solutions	Cory Osborne	Oromocto	708057	2019	03	22
CHAUSSURES WALK-IN SHOES	CHAUSSURES & VÊTEMENTS F.G. LTÉE /F.G. SHOES & CLOTHING LTD.	Edmundston	708063	2019	03	22
Wabanaki Threadz by Peggy	Peggy Brooks	Fredericton	708076	2019	03	23
Wee Local Travel Agency	Smithy Creative Group Inc.	Moncton	708078	2019	03	23
Skana's Hair & Nail Studio	Skana Morehouse	Oromocto	708080	2019	03	24
Design By Function Woodworking	706584 NB Inc.	Lincoln	708082	2019	03	25
Open Strum Music	Michel Goguen	Dieppe	708084	2019	03	25

Cossette	Cossette Communication Inc.	Moncton	708099	2019 03 25
SAVE THE DATE - EVENTS AND DECOR	Jayne Fullerton	Kingston	708104	2019 03 25
Momenta Consultation	Tammy Carroll	Dieppe	708105	2019 03 25
The Sweet High Bakery	Wendy Nickerson	Burton	708106	2019 03 25
Deneige Plus F.M.	MF Spraying Inc.	Saint-Jacques	708108	2019 03 25
HILCID ONLINE SALES	HILLCREST CIDER LIMITED	Fredericton	708109	2019 03 26
Mo's Professional Beauty Products Online	Davis & Dye Inc.	Dieppe	708115	2019 03 26
NFP	BWD Sports & Entertainment Canada Inc.	Saint John	708124	2019 03 26
NFP	2171817 ONTARIO INC.	Saint John	708125	2019 03 26
NFP	1399575 ONTARIO INC.	Saint John	708126	2019 03 26
NFP	CORPORATE BENEFIT ANALYSTS INSURANCE AGENCY (1986) INC.	Saint John	708128	2019 03 26
NFP	CAPITAL BENEFIT FINANCIAL GROUP INC.	Saint John	708130	2019 03 26
NFP	SECURE INSURANCE SOLUTIONS GROUP INC.	Saint John	708132	2019 03 26
NFP	DI CAPRIO, RUGGIERI INSURANCE SERVICES INC./ LES SERVICES D'ASSURANCE DI CAPRIO, RUGGIERI INC.	Saint John	708134	2019 03 26
NFP	DT DIRECT INC.	Saint John	708136	2019 03 26
NFP	GROUP FORCE BENEFITS INC.	Saint John	708138	2019 03 26
NFP	THE CONSORTIA GROUP INC./ LE GROUPE CONSORTIA INC.	Saint John	708141	2019 03 26
BEEK'S BARBER SHOP	Rigel Beek	Miramichi	708147	2019 03 26
LMSS - LAND MANAGEMENT SYSTEM SERVICES	Randy Sedore	Killarney Road	708150	2019 03 26
Santé et Cetera 2019	Anick Bonenfant	Edmundston	708151	2019 03 26
Tim Hortons Distribution	THE TDL GROUP CORP./ GROUPE TDL CORPORATION	Saint John	708152	2019 03 26
J.K. YOUNG CONSULTING	Justin Young	Ripples	708154	2019 03 26
JLC CLEANING	Justin Caissie	Miramichi	708155	2019 03 26
Hennick Construction & Maintenance	George Hennick	Oromocto	708156	2019 03 26
Horizon Builders	James Guiggey	Middle Hainesville	708164	2019 03 26
Bunzl Safety	BUNZL CANADA INC.	Moncton	708165	2019 03 27
Bunzl Cleaning & Hygiene	BUNZL CANADA INC.	Moncton	708166	2019 03 27
Bunzl Industrial	BUNZL CANADA INC.	Moncton	708167	2019 03 27
Media Zee	Wasiu Adeoje	Dieppe	708176	2019 03 27

LOVE YOUR CAR AUTO DETAILING	653507 NB INC.	Saint John	708182	2019	03	27
EMW ART & SUPPLY	Zimo Lu	Saint John	708183	2019	03	27
Steve Ellis Electric	Stephen Ellis	Killarney Road	708184	2019	03	27
Cadman's Funeral Home and Cremation Centre	Fergusons Funeral Home Ltd.	Moncton	708188	2019	03	27
Bowness Funeral Home and Cremation Centre	Fergusons Funeral Home Ltd.	Moncton	708189	2019	03	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ALLIED INTERNATIONAL CREDIT	ALLIED INTERNATIONAL CREDIT CORP./SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE RECOUVREMENT ALLIED INC.	Saint John	319824	2019	03	21
KENT MANUFACTURING	J. D. IRVING, LIMITED	Saint John	328316	2019	03	26
COUNTRY CARE	Nancy F Brace	Intervale	333198	2019	03	27
HILL-ROM CANADA	HILL-ROM CANADA LTD./ HILL-ROM CANADA LTÉE	Saint John	346626	2019	03	26
GRONDIN COMPTABILITE/ ACCOUNTING	Emerald Grondin	Saint-Jacques	347247	2019	03	23
SEA OF TRANQUILLITY	Shawna Lambert	St. Stephen	600141	2019	03	21
N H Physiothérapie	Nicole Haché	Bertrand	605763	2019	03	26
MOTHERHOOD MATERNITY	MOTHERS WORK CANADA, INC.	Saint John	613945	2019	03	27
Geek Squad	BEST BUY CANADA LTD. / MAGASINS BEST BUY LTEE	Saint John	619184	2019	03	26
Staebler Insurance	H. L. STAEBLER COMPANY LIMITED	Saint John	626153	2019	03	14
GOLDBRICK Masonry	Phillip Sears	Westcock	637327	2019	03	21
CARLTON CARDS	SFP Canada Ltd.	Saint John	644771	2019	03	27
BIG ERIC'S (NB)	BIG ERICS INC.	Moncton	650648	2019	03	26
Michael Friesen Consulting	Michael Friesen	Island View	674187	2019	03	25
Saint John Vein Clinic	Dr. Patrick O. B. Omotoso Professional Corporation	Saint John	674709	2019	03	26
PETERS MEAT MARKET	Peters Meat Market 2016 Ltd.	Fredericton	674859	2019	03	21
Lone Star Contractors	William Morrison	Upper Coverdale	674986	2019	03	21
Willis Group	Willis Canada Inc.	Saint John	675159	2019	03	22

The Createch Group/Le Groupe Créatech	6362222 Canada Inc.	Saint John	675539	2019	03	27
PEEPSBUZZ NB	John Rodriguez	Barony	675642	2019	03	22
Atlantic VRG Immigration Consultancy and International Employment Agency	Victor Gamboa	Saint John	697797	2019	03	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date Month / mois	Day / jour
Cossette	Moncton	654266	2019	03	25
HARDING AND ASSOCIATES WEALTH MANAGEMENT AND FINANCIAL PLANNING	Saint John	677889	2019	03	25
Deneige Plus F.M.	Saint-Jacques	707922	2019	03	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent / Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date Month / mois	Day / jour
The Backstays Band	Peter Johnston Derek Hilchie Serenna Chapman Lorne Kirkpatrick Keith Whipple	Saint John	707527	2019	02	21
The Zipper Lady	William Andrew Giddens Darlene Cindy Niles	Bouctouche	707968	2019	03	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent / Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date Month / mois	Day / jour
ASHE CASEY & MILLS	David Edward Casey Frank Colin Ashe Donald Gordon Mills	Saint John	610144	2019	03	21
Haley Brook Camps	Frank Hathaway Gail Hathaway	Riley Brook	675222	2019	03	21

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Steep Point Limited Partnership	Steep Point LLC	Saint John	674680	2019	03	20
FRANJOL, LP	REMINGTON REAL ESTATE INTERESTS, LTD.	Tracy	707985	2019	03	19

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
BLACKROCK ASIA PROPERTY FUND V (1) SCSP	Saint John	Luxembourg	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	707988	2019	03	19
BLACKROCK ASIA PROPERTY FUND V (2) SCSP	Saint John	Luxembourg	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	707989	2019	03	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Brompton 2017 Flow-Through Limited Partnership	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693600	2019	03	15
Sprott 2017 Flow-Through Limited Partnership	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	694061	2019	03	15
SPROTT 2017-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	698164	2019	03	15

Notices

NOTICE OF INTENT TO APPLY FOR A TITLE DECLARATION (FORM 70A)

TO WHOM IT MAY CONCERN TAKE NOTICE THAT:

RONALD JOHNSTON, of 6560 Route 101, Hoyt, New Brunswick E5L 2A9, intends to apply for a title declaration in relation to land having parcel identification number 01201458, and being located on the Scoullar Brook, Parish of Clarendon, in the County of Charlotte, in the Province of New Brunswick.

The title declaration sought is as follows:

A full title declaration certifying that Ronald Johnston is the owner of the land having parcel identification number 01201458, and being located on the Scoullar Brook, Parish of Clarendon, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, as described in the attached Schedule “A”.

The title declaration, if granted, will bind all persons.

If you dispute or question the proposed title declaration in any way, you must, no later than the 17th day of May, 2019, send a dispute note to the person giving this notice at the address given below. Form 70B of the Rules of Court may be used for a dispute note. You must indicate the reasons for the objection in your dispute note. If you fail to send a dispute note by that date, a proceeding may be commenced, and a title declaration granted on the basis that you do not oppose it.

DATED at Fredericton, this 4th day of April, 2019.

Michael Briggs
Solicitor for person giving this notice:

Name of Solicitor’s firm:
WHITEHEAD, MILES & ASSOCIATES
111 Main Street, Fredericton, N.B. E3A 1C6
Telephone: (506) 458-9077
Facsimile: (506) 458-1274
E-mail: Michael@wbmlawyers.nb.ca

Direct all dispute notices to the above-named solicitor

SCHEDULE “A”

ALL that certain lot, piece or parcel of land situate, lying and being in the Parish of Clarendon, in the County of Charlotte and Province of Brunswick and bounded as follows:

Beginning at a stake standing on the Southern bank or shore of Scoullar Brook at a point distant by the magnet of the year 1900 North thirty-two degrees and fifteen minutes West eighty-four chains from a cedar stake and a maple tree standing at the most northern angle of Lot letter F granted to Samuel McCrackin at the mouth of Scoullar Brook; thence from the first aforesaid

Avis

AVIS D’INTENTION DE SOLLICITER UNE DÉCLARATION DE TITRE DE PROPRIÉTÉ (FORMULE 70A)

À QUI DE DROIT, SACHEZ QUE :

RONALD JOHNSTON, du 6560, route 101, à Hoyt, au Nouveau-Brunswick, E5L 2A9, entend solliciter une déclaration de titre de propriété relativement au bien-fonds donnant sur le ruisseau Scoullar, dans la paroisse de Clarendon, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d’identification de parcelle est 01201458.

La déclaration de titre de propriété recherchée est ainsi établie :

Une déclaration complète de titre de propriété certifiant que Ronald Johnston est le propriétaire du bien-fonds donnant sur le ruisseau Scoullar, dans la paroisse de Clarendon, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d’identification de parcelle est le 01201458, tel qu’il est décrit à l’annexe « A » ci-jointe.

Si elle est accordée, la déclaration de titre de propriété liera toutes les personnes.

Si vous contestez ou mettez en question de quelque façon que ce soit la déclaration de titre de propriété proposée, vous devez, au plus tard le 17 mai 2019, envoyer un contredit à l’adresse indiquée ci-après à la personne qui donne le présent avis et y énoncer les motifs de votre opposition. À cette fin, vous pouvez vous servir de la formule 70B des Règles de procédure. Vous devez y énoncer les motifs de votre opposition. En cas d’omission d’envoyer le contredit au plus tard à cette date, une instance pourra être introduite et une déclaration de titre de propriété pourra être accordée sur le fondement de votre absence d’opposition.

FAIT à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 4 avril 2019.

Michael Briggs
Avocat de la personne donnant le présent avis :

Raison sociale de la firme de l’avocat :
WHITEHEAD MILES & ASSOCIATES
111, rue Main, Fredericton, N.-B. E3A 1C6
Téléphone : 506-458-9077
Télécopieur : 506-458-1274
Courriel : Michael@wbmlawyers.nb.ca

Prière d’envoyer tous les contredits à l’avocat susnommé.

ANNEXE « A »

TOUTE la parcelle de terre située dans la paroisse de Clarendon, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, et délimitée et désignée comme suit :

Partant d’un jalon situé sur la rive sud du ruisseau Scoullar, d’un point distant de quatre-vingt-quatre chaînes, selon le relevé magnétique de 1900, vers le nord, selon l’azimut trente-deux degrés, quinze minutes ouest, d’un jalon en cèdre et d’un érable situés à l’angle extrême nord du lot portant la lettre F concédé à Samuel McCrackin à l’embouchure du ruisseau Scoullar; de là,

stake North eighteen degrees and thirty minutes East six chains and fifty links to another stake, thence North seventy-one degrees and thirty minutes West twenty-five chains to a fir tree; thence south eighteen degrees and thirty minutes West twenty chains to a birch stake; thence South seventy-one degrees and thirty minutes East twenty-five chains; thence North eighteen degrees and thirty minutes East thirteen chains and fifty links to the place of beginning. Containing fifty acres more or less, and distinguished as Lot Letter K, Scoullar Brook.

BEING **Lot K** on the Department of Natural Resources and Energy Plan 424-8 as prepared by Ronald Bastarache on May 1, 1996 and registered in the Charlotte County Registry Office on February 27, 2004 as **Number 17966814**.

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries

NEW BRUNSWICK FARM PRODUCTS COMMISSION ORDER NO. 2019-08

Pursuant to subsection 11(2) of the *Natural Products Act*, the New Brunswick Farm Products Commission makes the following Order:

SHORT TITLE

1. This order may be cited as the “**Board-Processor Sales Order**”.

DEFINITIONS

2. In this Order, unless the context otherwise requires:
 - “**Board**” means the Dairy Farmers of New Brunswick;
 - “**Commission**” means the New Brunswick Farm Products Commission;
 - “**Multiple Component Pricing**” means pricing milk on the basis of its components, as set out in the Commission’s Producer Pricing Order.
 - “**Processor**” means a milk dealer licensed by the Commission, a federally registered industrial milk plant, or a milk processing plant licensed by the Province of New Brunswick.
 - “**Transporter**” means a carrier by any means of milk on a highway, as defined in the *Highway Act*, in the Province.

JURISDICTION

3. This Order is effective in the Regulated Area as defined in the New Brunswick Regulation 2002-85, the *Milk Plan and Levies Regulation - Natural Products Act*.

vers le nord, du premier jalon susmentionné, selon l’azimut dix-huit degrés, trente-minutes est, sur une distance de six chaînes et cinquante maillons jusqu’à un autre jalon; de là, vers le nord, selon l’azimut soixante et onze degrés, trente-minutes ouest, sur une distance de vingt-cinq chaînes jusqu’à un sapin; de là, vers le sud, selon l’azimut dix-huit degrés, trente-minutes ouest, sur une distance de vingt chaînes jusqu’à un jalon en bouleau; de là, vers le sud, selon l’azimut soixante et onze degrés, trente-minutes est, sur une distance de vingt-cinq chaînes; de là, vers le nord, selon l’azimut dix-huit degrés, trente-minutes est, sur une distance de treize chaînes et cinquante maillons jusqu’au point de départ. La parcelle de terre susdésignée ayant une superficie d’environ cinquante acres et figurant comme « Lot Letter K, Scoullar Brook ».

La parcelle de terre susdésignée figurant comme « **Lot K** » sur le plan 424-8 du ministère des Ressources naturelles et de l’Énergie dressé par Ronald Bastarache le 1^{er} mai 1996 et enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Charlotte le 27 février 2004 sous le **numéro 17966814**.

Ministère de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches

COMMISSION DES PRODUITS DE FERME DU NOUVEAU-BRUNSWICK ARRÊTÉ N° 2019-08

En vertu du paragraphe 11(2) de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick prend l’arrêté suivant :

TITRE ABRÉGÉ

1. Le présent arrêté peut être cité sous le titre « **Arrêté sur les ventes de lait de l’Office aux transformateurs** ».

DÉFINITIONS

2. Dans le présent arrêté, sauf indication contraire,
 - « **Office** » désigne les Producteurs laitiers du Nouveau-Brunswick;
 - « **Commission** » désigne la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick;
 - « **Établissement du prix des composants multiples** » désigne l’établissement du prix du lait selon ses constituants, conformément à l’*Arrêté sur la fixation des prix par les producteurs* pris par la Commission.
 - « **Transformateur** » désigne un exploitant de laiterie titulaire d’une licence délivrée par la Commission, une usine de transformation du lait industriel immatriculée au fédéral ou une usine de transformation du lait titulaire d’une licence provinciale.
 - « **Transporteur** » désigne un entrepreneur qui transporte du lait de quelque façon que ce soit dans la province sur une route, au sens de la définition à la *Loi sur la voirie*.

AUTORITÉ LÉGISLATIVE

3. Le présent arrêté est en vigueur dans la zone réglementée définie dans le Règlement du Nouveau-Brunswick 2010-19, *Règlement concernant le Plan et les redevances relatifs au lait – Loi sur les produits naturels*.

SALE AND TRANSPORT OF MILK

4. (1) The Board shall sell to a processor and a processor shall purchase from the Board all milk required by the processor.
- (2) A processor shall receive milk supplied by the Board and delivered by transporters designated by the Board.
- (3) A processor may refuse milk that does not meet the quality standards set out in N.B Regulation 2010-19 – the Milk Quality Regulation or the quality standards of the plant with respect to adulteration, flavour, smell, appearance, inhibitors, and temperature.

SCHEDULING

5. (1) Fluid processors shall submit their weekly volume requirements to the Board no later than the 2nd working day of the previous week. The Board shall schedule deliveries to fluid plants based on the requirements submitted.
- (2) In the event that there is insufficient milk produced in the province, the Board will schedule the required volumes to be delivered within 48-hours of the requested date.
- (3) Should a processor require additional milk, the processor shall notify the Board in writing of the amount of milk required, providing at least 48 hours notice. The Board shall make every effort to provide the additional milk as requested.
- (4) Should a processor's milk volume requirements change (either increase or decrease), and the processor is unable to give the Board 48-hours notice as required in subsection 5(3), the Board may charge the processor a late route change fee.
- (5) The notice referred to in subsection 5(3) and 5(4) may be given verbally or in writing, but if given verbally, such notice shall be confirmed by the processor in writing.

BULK MILK PICK-UP SLIPS

6. (1) The driver of a bulk milk tank truck shall keep complete records of the volume of milk collected at each of the farms on a route on a form supplied by the Board to be referred to as the Bulk Milk Pick-up Slip.
- (2) The driver of a bulk milk tank truck shall complete all portions of the form, including the following information:
 - i. the producer # of the producer whose milk was collected;
 - ii. the volume of milk collected at each farm as measured by the dipstick method;
 - iii. the temperature of the milk in the bulk tank at the time of collection;
 - iv. the dipstick reading corresponding to the level of milk in the producer's bulk tank.

VENTE ET TRANSPORT DU LAIT

4. (1) L'Office vend aux transformateurs et les transformateurs achètent de l'Office tout le lait dont les transformateurs ont besoin.
- (2) Les transformateurs reçoivent le lait fourni par l'Office et livré par les transporteurs désignés par l'Office.
- (3) Les transformateurs peuvent refuser le lait qui ne répond pas aux normes de qualité établies dans le Règlement du Nouveau-Brunswick 2010-19 – *Règlement sur la qualité du lait* ou aux normes de qualité de l'usine concernant la falsification, la saveur, l'odeur, l'apparence et la température du lait et la présence d'inhibiteurs.

ÉTABLISSEMENT DU CALENDRIER DE DISTRIBUTION DU LAIT

5. (1) Les transformateurs de lait de consommation soumettent à l'Office une demande de lait hebdomadaire, au plus tard le deuxième jour ouvrable de la semaine précédente. L'Office planifie les livraisons de lait aux usines laitières en fonction des demandes reçues.
- (2) Dans le cas où il n'y a pas suffisamment de lait produit dans la province, l'Office s'organise pour que les volumes requis soient livrés dans les 48 heures suivant la date de livraison demandée.
- (3) En cas de besoin de lait supplémentaire, le transformateur doit aviser l'Office par écrit de la quantité de lait requise, au moins 48 heures d'avance. L'Office fera tout son possible pour fournir le lait additionnel demandé.
- (4) Dans le cas où il y a modification (à la hausse ou à la baisse) du volume de lait requis par un transformateur et où le transformateur est dans l'impossibilité de donner un avis de 48 heures à l'Office, tel qu'exigé au paragraphe 5(3) ci-dessus, l'Office peut imposer au transformateur des frais pour modification tardive de l'itinéraire.
- (5) L'avis dont il est question aux paragraphes 5(3) et 5(4) peut être donné verbalement ou par écrit, mais s'il est donné verbalement, un tel avis doit être confirmé par le transformateur, par écrit.

FICHES DE CUEILLETTE DU LAIT EN VRAC

6. (1) Les conducteurs de camion-citerne laitier tiennent un relevé complet du volume de lait cueilli à chaque ferme durant leur tournée sur le formulaire fourni à cette fin par l'Office et désigné sous le nom de Fiche de cueillette du lait en vrac.
- (2) Les conducteurs de camion-citerne laitier remplissent toutes les parties du formulaire et indiquent notamment les renseignements suivants :
 - i. le numéro de producteur des producteurs chez qui il ramasse le lait;
 - ii. le volume de lait cueilli à chaque ferme et mesuré selon la méthode à la jauge;
 - iii. la température du lait dans la citerne d'exploitation agricole au moment de la cueillette;
 - iv. la cote de la jauge indiquant le niveau du lait dans la citerne d'exploitation agricole du producteur.

- (3) On arrival at the processing plant, the driver and the plant's milk receiver shall both sign the completed Bulk Milk Pick-up Slip in the spaces provided. The driver shall provide the processor with the two copies of the completed form.
- (4) The processor shall keep one copy of the signed Bulk Milk Pick-up Slip for the plant's own records and shall forward the other copy to the Board with the corresponding Bulk Milk Receipt for the periods and by the dates outlined in 7(1) and (2) below.

BULK MILK RECEIPTS

7. (1) The processor shall maintain a complete record of the volume of milk delivered to and received by the plant. This record shall be referred to as the Bulk Milk Receipt and shall cover the following the periods of time:
 - (a) from and including the first day of any month, up to and including the 15th day of that month;
 - (b) from and including the 16th day of any month, up to and including the last day of the month.
- (2) The processor shall forward to the Board the Bulk Milk Receipt and Milk Pick-up Slips for the periods mentioned in 7(1)(a) and (b) above, by the following dates:
 - (i) for the period described in 7(1)(a), not later than the third working day following the 15th day of that month;
 - (ii) for the period described in 7(1)(b), not later than the third working day following the last day of the month.
- (3) The processor shall list the following information on the Bulk Milk Receipt:
 - i. date the milk delivery was received;
 - ii. the route number;
 - iii. the volume of milk delivered by the transporter, in litres, as recorded on the Bulk Milk Pick-up Slip;
 - iv. the volume of milk received by the processor, in litres, as measured by the plant's meter.

PLANT UTILIZATION REPORT

8. Processor shall provide the Board with a plant utilization report not later than the 7th working day of the following month. This report shall be a detailed record of the amount of milk received and used by the processor during the period in question. Processors shall declare their raw milk utilization based on the butterfat used to make each product in a class and on the protein and lactose and other solids contained in these products, as estimated using the pure skim milk formula.

PAYMENT TO THE BOARD

9. In the event that a processor fails to furnish the Board with any of the statements required by sections 6, 7, and 8 by the dates specified in said paragraphs, the Board may determine that all milk received by the processor in any of the periods mentioned in any of the said paragraphs, has been

- (3) À l'arrivée à l'usine laitière, le camionneur et le réceptionnaire du lait à l'usine signent tous les deux la fiche de cueillette du lait en vrac aux endroits appropriés. Le camionneur remet au transformateur les deux copies du formulaire rempli.
- (4) Le transformateur conserve une copie de la fiche de cueillette du lait en vrac signée pour la verser aux dossiers appropriés de l'usine, et il envoie l'autre copie à l'Office avec le reçu de lait en vrac correspondant pour les périodes et les dates indiquées aux paragraphes 7(1) et (2) ci-après.

REÇUS DE LAIT EN VRAC

7. (1) Le transformateur tient un relevé complet du volume de lait livré à l'usine et du volume effectivement mesuré à l'usine. Ce registre est désigné sous le nom de Reçu de lait en vrac, et il couvre les périodes suivantes :
 - a) du premier jour au quinzième jour du mois, y compris le 1^{er} jour et le 15^e jour du mois;
 - b) du seizième jour au dernier jour du mois, y compris le 16^e jour et le dernier jour du mois.
- (2) Aux dates indiquées ci-après, le transformateur fait parvenir à l'Office le reçu de lait en vrac et les fiches de cueillette de lait pour les périodes mentionnées aux alinéas 7(1)a) et b) ci-dessus :
 - (i) pour la période décrite à l'alinéa 7(1)a), au plus tard le troisième jour ouvrable suivant le 15^e jour de ce mois;
 - (ii) pour la période décrite à l'alinéa 7(1)b), au plus tard le troisième jour ouvrable suivant le dernier jour du mois.
- (3) Le transformateur inscrit les renseignements suivants sur le reçu de lait en vrac :
 - i. la date de réception de la livraison de lait;
 - ii. le numéro d'itinéraire;
 - iii. le volume de lait livré par le transporteur, en litres, tel qu'enregistré sur la fiche de cueillette de lait en vrac;
 - iv. le volume de lait reçu par le transformateur, en litres, tel que mesuré par l'installation de mesure du lait de l'usine.

RAPPORT SUR L'UTILISATION DU LAIT À L'USINE

8. Le transformateur fait parvenir à l'Office un rapport sur l'utilisation du lait au cours du mois, au plus tard le 7^e jour ouvrable du mois suivant. Ce rapport est un relevé précis de la quantité de lait reçue et utilisée par le transformateur durant la période en cause. Les transformateurs déclarent l'utilisation faite du lait cru fondée sur la matière grasse utilisée pour fabriquer chaque produit de chaque classe et sur les protéines, le lactose et d'autres matières sèches contenues dans ces produits, selon l'estimation faite à l'aide de la formule du lait écrémé pur.

PAIEMENT À L'OFFICE

9. Si un transformateur omet de fournir à l'Office l'un ou l'autre des relevés exigés en vertu des articles 6, 7 et 8, aux dates précisées dans ces paragraphes, l'Office peut déterminer que tout le lait reçu par le transformateur au cours de n'importe quelle période mentionnée dans l'un ou l'autre

- used by the processor as fluid requirements, and the processor shall pay the Board for such milk at the highest fluid class price.
10. The Board shall furnish a processor with a statement of the amounts owing by the processor to the Board for milk supplied to the processor in any month not later than the 12th working day of the following month.
 11. The Board shall calculate the amount owing on the basis of multiple components pricing as per the current Commission Producer Pricing Order and shall include on the statement a list of the loads of milk received by the processor during the period in question and the corresponding weighted average of components for each load.
 12. For payment purposes, the Board shall determine the weighted average of components (butterfat, protein, lactose and other solids) of individual producers' milk using the results of the compositional analysis performed by a laboratory approved by the Commission.
 13. For milk supplied to the Fluid processor by the Board in any month, the Fluid processor shall calculate and pay the Board the amounts owing not later than the third working day subsequent the following periods of time:
 - a. From and including the first day of any month, up to and including the 15th day of that month;
 - b. From and including the 16th day of any month, up to and including the last day of that month.
 14. For milk supplied to the Industrial processor by the Board in any month, the Industrial processor shall calculate and pay the Board the amounts owing not later than the last day of the month subsequent the following period of time:
 - a. From and including the first day of any month, up to and including the 15th day of that month, shall be paid not later than the last day of that month.
 - b. From and including the 16th day of any month, up to and including the last day of that month, shall be paid not later than 15 days subsequent.
 15. A processor shall pay the Board the amount owing to the Board, as shown by the statement, not later than the last day of the month following the month covered by the statement.
 16. If a processor fails to pay to the Board any amount payable to the Board under the terms of this Order when the same falls due, the Board may refuse to deliver any milk to the processor on other than a daily payment basis, until all amounts payable by the processor to the Board have been paid.
- de ces paragraphes a été utilisé par le transformateur comme lait de consommation, et le transformateur devra payer le lait à l'Office au prix du lait de consommation de la classe la plus élevée.
10. L'Office fait parvenir au transformateur un état des montants que le transformateur doit à l'Office pour le lait qui lui a été fourni au cours d'un mois, au plus tard le 12^e jour ouvrable du mois suivant.
 11. L'Office calcule le montant dû en se fondant sur le prix des composants multiples, conformément à l'Arrêté sur la fixation des prix par les producteurs, qui est actuellement appliqué par la Commission, et il indique sur le relevé la liste des quantités de lait reçues par le transformateur durant la période en cause et le poids moyen correspondant des constituants du lait, pour chaque quantité reçue.
 12. Aux fins de paiement, l'Office détermine la moyenne pondérée des constituants du lait (matières grasses, protéines, lactose et autres solides) des producteurs de lait individuels d'après les résultats de l'analyse de la composition du lait effectuée par un laboratoire accrédité par la Commission.
 13. Pour le lait obtenu de l'Office par un transformateur de lait de consommation au cours d'un mois donné, le transformateur de lait de consommation doit calculer et payer à l'Office les montants dus au plus tard le troisième jour ouvrable suivant la fin des périodes suivantes :
 - a. du premier jour au quinzième jour du mois, y compris le 1^{er} jour et le 15^e jour du mois;
 - b. du seizième jour au dernier jour du mois, y compris le 16^e jour et le dernier jour du mois.
 14. Pour le lait obtenu de l'Office par un transformateur de lait industriel au cours d'un mois donné le transformateur de lait industriel doit calculer et payer à l'Office les montants dus au plus tard le dernier jour du mois suivant la fin des périodes suivantes :
 - a. du premier jour au quinzième jour du mois, y compris le 1^{er} jour et le 15^e jour du mois : les montants dus doivent être payés au plus tard le dernier jour de ce mois;
 - b. du seizième jour au dernier jour du mois, y compris le 16^e jour et le dernier jour du mois : les montants dus doivent être payés au plus tard le quinze jour du mois suivant.
 15. Tous les transformateurs doivent payer à l'Office les montants qui lui sont dus, et qui sont indiqués sur le relevé, au plus tard le dernier jour du mois suivant le mois auquel s'applique le relevé.
 16. Si un transformateur omet de verser à l'Office tout montant qui lui est dû en vertu des dispositions du présent arrêté, lorsque ce montant devient exigible, l'Office peut refuser de livrer du lait à ce transformateur selon une formule autre que le paiement quotidien, jusqu'à ce que toutes les sommes que le transformateur doit à l'Office aient été payées.

MILK DELIVERY AT PLANT

17. A processor shall provide adequate space and facilities for unloading bulk milk truck tanks and shall provide for or arrange for adequate facilities for washing and sanitizing the inside of the bulk truck tanks, cleaning the outside of milk tank trucks and all parts of the equipment of such truck tanks which have come in contact with milk.

LIVRAISON DU LAIT À L'USINE

17. Tout transformateur doit disposer d'espace et d'installations appropriés pour le déchargement des citernes de lait en vrac et fournir ou avoir prévu les installations appropriées pour le lavage et la désinfection de l'intérieur des citernes de lait en vrac et pour le lavage des camions-citernes et de toutes les parties de l'équipement de ces camions qui sont entrées en contact avec le lait.

18. (1) Milk shall be delivered to a processor on the days and at the times agreed upon by the Board and the processor.
- (2) The Board and a processor shall schedule the orderly unloading of bulk transport in consultation with the transporter.
- (3) The transporter shall unload the milk in accordance with the policies and procedures established by the processor for the plant.
19. A processor may be supplied with single-service, sterile sample containers which will be distributed to the transporters transporting milk to the processor for the collection of milk samples for quality and composition testing from the bulk tank of each producer collected on a route.
20. A processor shall accept from the transporter samples of individual producers' milk in the containers mentioned in section 19, and retain such samples at a temperature of not more than 4° Celsius, and not less than 0° Celsius, for the duration of the sample period, as prescribed by the Commission.
21. The care and transfer of all milk samples mentioned in this Order shall be the responsibility of an employee of the processor who is the holder of a bulk tank grader's licence issued by the Commission.
22. The Commission may relieve the processor of responsibility for the care and transfer of samples mentioned in section 19.
23. The Board shall hold in confidence all information it receives relating to the sales and finances of any processor.
24. Commission Order 2016-08 is hereby repealed.
25. This Order shall come into effect on March 27, 2019.
18. (1) Le lait doit être livré au transformateur les jours et aux heures convenus par l'Office et le transformateur.
- (2) L'Office et le transformateur doivent prévoir le déchargement ordonné du lait transporté en vrac en consultation avec le transporteur.
- (3) Le transporteur décharge le lait conformément aux politiques et procédures établies par le transformateur pour l'usine.
19. Tous les transformateurs peuvent obtenir des contenants stériles à usage unique pour les échantillons de lait pour les distribuer aux camionneurs qui transportent du lait à leur usine afin qu'ils prélèvent des échantillons de lait pour analyse de la qualité et de la composition dans la citerne de chaque producteur chez qui ils ramassent le lait.
20. Tous les transformateurs acceptent les échantillons de lait des producteurs individuels qui sont remis par le camionneur dans les contenants mentionnés à l'article 19 et conservent ces échantillons à une température d'au plus quatre degrés Celsius et non inférieure à zéro degré Celsius, pour la durée de la période d'échantillonnage établie par la Commission.
21. La garde et le transfert de tous les échantillons de lait mentionnés dans le présent arrêté doivent être confiés à une personne à l'emploi du transformateur qui est titulaire d'un permis de préposé au classement du lait en citerne délivré par la Commission.
22. La Commission peut décharger le transformateur de la responsabilité de la garde et du transfert des échantillons mentionnés à l'article 19.
23. L'Office traite confidentiellement tous les renseignements obtenus concernant les ventes et les finances de tous les transformateurs.
24. L'arrêté de la Commission 2016-08 est abrogé par les présentes.
25. Le présent arrêté entre en vigueur le 27 mars 2019.

Dated at Fredericton, New Brunswick this March 27, 2019.

Robert Shannon, Chair

Department of Public Safety

**DESIGNATION: QUALIFIED TECHNICIAN –
BREATH SAMPLES
SUBSECTION 254(1) OF THE
CRIMINAL CODE OF CANADA**

CORRECTION

Pursuant to subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, the following persons were designated as a “qualified technician” qualified to operate an approved instrument; the Intox EC/IR II for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada in the January 16, 2019 issue of *The Royal Gazette* on page 137:

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 27 mars 2019.

Robert Shannon, président

Ministère de la Sécurité publique

**DÉSIGNATION : TECHNICIEN(NE) QUALIFIÉ(E) –
ÉCHANTILLONS D'HALEINE
PARAGRAPHE 254(1) DU
CODE CRIMINEL DU CANADA**

CORRECTION

Conformément au paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, les personnes suivantes ont été désignées au titre de « technicien(ne) qualifié(e) » ayant les qualifications nécessaires pour manipuler un alcootest approuvé, de modèle Intox EC/IR II, pour les besoins de poursuites intentées sous le régime du *Code criminel* du Canada à la page 137 de la *Gazette royale* publiée le 16 janvier 2019 :

Kimberly Abbott
 Marc-Antoine Babin
 Virginie Blondeau-Ethier
 Alexandre Bonesso
 Myriam Boudreau
 George Breen
 André Caissie
 Danny Cyr
 Stephane Dugas
 Charles Gagné
 Chris Hickey
 Daniel Hine
 Brett Knox
 Linda Laforest
 Marc-André Langis
 Jason Leblanc
 Remi LeBlanc
 Barry Morris
 Brian O'Regan
 Vincent Pageau
 Stephane Papillon
 Luc Picard
 Eric Roy
 Alexander Tucker

Kimberly Abbott
 Marc-Antoine Babin
 Virginie Blondeau-Ethier
 Alexandre Bonesso
 Myriam Boudreau
 George Breen
 André Caissie
 Danny Cyr
 Stephane Dugas
 Charles Gagné
 Chris Hickey
 Daniel Hine
 Brett Knox
 Linda Laforest
 Marc-André Langis
 Jason Leblanc
 Remi LeBlanc
 Barry Morris
 Brian O'Regan
 Vincent Pageau
 Stephane Papillon
 Luc Picard
 Eric Roy
 Alexander Tucker

The designation should have read:

**DESIGNATION: QUALIFIED TECHNICIAN –
 BREATH SAMPLES
 PARAGRAPH 320.4(a) OF THE
 CRIMINAL CODE OF CANADA**

Pursuant to paragraph 320.4(a) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE as being qualified to operate an approved instrument, the Intox EC/IR II, and therefore a “qualified technician” in respect of breath samples, the following persons:

Kimberly Abbott	Brett Knox
Marc-Antoine Babin	Linda Laforest
Virginie Blondeau-Ethier	Marc-André Langis
Alexandre Bonesso	Jason Leblanc
Myriam Boudreau	Remi LeBlanc
George Breen	Barry Morris
André Caissie	Brian O'Reagan
Danny Cyr	Vincent Pageau
Stephane Dugas	Stephane Papillon
Charles Gagné	Luc Picard
Chris Hickey	Eric Roy
Daniel Hine	Alexander Tucker

DATED at the City of Fredericton, in the Province of New Brunswick, this 2nd day of April, 2019.

Honorable Carl Urquhart
 Minister of Public Safety
 and Solicitor General of New Brunswick

L'avis aurait dû se lire comme suit :

**DÉSIGNATION : TECHNICIEN(NE) QUALIFIÉ(E) –
 ÉCHANTILLONS D'HALEINE
 ALINÉA 320.4A) DU
 CODE CRIMINEL DU CANADA**

Conformément à l'alinéa 320.4a) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LA PRÉSENTE au titre de « technicien(ne) qualifié(e) » en matière d'échantillons d'haleine ayant les qualifications nécessaires pour manipuler un alcootest approuvé, le modèle Intox EC/IR II, les personnes suivantes :

Kimberly Abbott	Brett Knox
Marc-Antoine Babin	Linda Laforest
Virginie Blondeau-Ethier	Marc-André Langis
Alexandre Bonesso	Jason Leblanc
Myriam Boudreau	Remi LeBlanc
George Breen	Barry Morris
André Caissie	Brian O'Reagan
Danny Cyr	Vincent Pageau
Stephane Dugas	Stephane Papillon
Charles Gagné	Luc Picard
Chris Hickey	Eric Roy
Daniel Hine	Alexander Tucker

FAIT à la ville Fredericton, dans la province du Nouveau-Brunswick, le 2 avril 2019.

L'honorable Carl Urquhart
 Ministre et de la Sécurité publique
 et solliciteur général du Nouveau-Brunswick

Service New Brunswick

Public notice of change of registered name under the *Change of Name Act*, chapter 103, ss.10(2) of the Revised Statutes of New Brunswick, 2014

Previous Registered Name: Babineau, Mireille Marie
New Registered Name: Babineau, Ryan
Address: Dieppe, NB
Date Granted: February 6, 2019

Previous Registered Name: Boehler, Evanie Mei Yu
Catherine Gallagher
New Registered Name: Boehler, Finley Alexander
Zayn Gallagher
Address: Hanwell, NB
Date Granted: February 5, 2019

Previous Registered Name: Vanwart-Martin, Bruce
Ronald
New Registered Name: Martin, Bruce Ronald
Address: Hampton, NB
Date Granted: February 11, 2019

Previous Registered Name: Lapointe, Nico Vone Melvin
New Registered Name: Lapointe, Valen Vone Melvin
Address: Fredericton, NB
Date Granted: February 11, 2019

Previous Registered Name: Keirstead, Luc Emerie
New Registered Name: Savoie, Luc Emery
Address: Shediac, NB
Date Granted: February 12, 2019

Previous Registered Name: Field, Kimberley Dawn
New Registered Name: Scott, Kimberley Dawn
Address: Rothesay, NB
Date Granted: February 12, 2019

Previous Registered Name: Martin, Rebecca Louise
New Registered Name: MacGillivray, Rebecca
May Sarah
Address: Miramichi, NB
Date Granted: February 19, 2019

Previous Registered Name: Nini, Maurina
New Registered Name: Nini, Maurina Arianna Mia
Address: Moncton, NB
Date Granted: February 20, 2019

Previous Registered Name: Godin, Marie Esthere
New Registered Name: Godin, Esther
Address: Beresford, NB
Date Granted: February 21, 2019

Services Nouveau-Brunswick

Avis public de changement de noms enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom*, lois révisées du Nouveau-Brunswick de 2014, ch. 103, par. 10(2)

Ancien nom enregistré : Babineau, Mireille Marie
Nouveau nom enregistré : Babineau, Ryan
Adresse : Dieppe (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : le 6 février 2019

Ancien nom enregistré : Boehler, Evanie Mei Yu
Catherine Gallagher
Nouveau nom enregistré : Boehler, Finley Alexander
Zayn Gallagher
Adresse : Hanwell (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : le 5 février 2019

Ancien nom enregistré : Vanwart-Martin, Bruce
Ronald
Nouveau nom enregistré : Martin, Bruce Ronald
Adresse : Hampton (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : le 11 février 2019

Ancien nom enregistré : Lapointe, Nico Vone Melvin
Nouveau nom enregistré : Lapointe, Valen Vone Melvin
Adresse : Fredericton (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : le 11 février 2019

Ancien nom enregistré : Keirstead, Luc Emerie
Nouveau nom enregistré : Savoie, Luc Emery
Adresse : Shediac (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : le 12 février 2019

Ancien nom enregistré : Field, Kimberley Dawn
Nouveau nom enregistré : Scott, Kimberley Dawn
Adresse : Rothesay (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : le 12 février 2019

Ancien nom enregistré : Martin, Rebecca Louise
Nouveau nom enregistré : MacGillivray, Rebecca
May Sarah
Adresse : Miramichi (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : le 19 février 2019

Ancien nom enregistré : Nini, Maurina
Nouveau nom enregistré : Nini, Maurina Arianna Mia
Adresse : Moncton (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : le 20 février 2019

Ancien nom enregistré : Godin, Marie Esthere
Nouveau nom enregistré : Godin, Esther
Adresse : Beresford (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : le 21 février 2019

Previous Registered Name: Landry, Julie Denise
 New Registered Name: Landry, Jaden Louis
 Address: Grand-Barachois, NB
 Date Granted: February 21, 2019

Ancien nom enregistré : Landry, Julie Denise
 Nouveau nom enregistré : Landry, Jaden Louis
 Adresse : Grand-Barachois (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : le 21 février 2019

Previous Registered Name: Crandlemire, Jasmine Marie
 New Registered Name: Crandlemire, Josh Levi
 Address: Stickney, NB
 Date Granted: February 28, 2019

Ancien nom enregistré : Crandlemire, Jasmine Marie
 Nouveau nom enregistré : Crandlemire, Josh Levi
 Adresse : Stickney (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : le 28 février 2019

Previous Registered Name: Le, Ngoc Nguyen
 New Registered Name: Melbye, Annie Dixie Le
 Address: Cocagne, NB
 Date Granted: February 22, 2019

Ancien nom enregistré : Le, Ngoc Nguyen
 Nouveau nom enregistré : Melbye, Annie Dixie Le
 Adresse : Cocagne (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : le 22 février 2019

Previous Registered Name: Maillet, Érika Rose
 New Registered Name: Nowlan, Érika Rose
 Address: Sainte-Anne-De-Kent, NB
 Date Granted: February 25, 2019

Ancien nom enregistré : Maillet, Érika Rose
 Nouveau nom enregistré : Nowlan, Érika Rose
 Adresse : Sainte-Anne-De-Kent (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : le 25 février 2019

Previous Registered Name: Boudreau, Courtney Lynn
 New Registered Name: Brown, Courtney Lynn
 Address: Saint John, NB
 Date Granted: February 27, 2019

Ancien nom enregistré : Boudreau, Courtney Lynn
 Nouveau nom enregistré : Brown, Courtney Lynn
 Adresse : Saint John (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : le 27 février 2019

Previous Registered Name: Grant, Zacheriah Ivan Frederick James
 New Registered Name: Arseneault, Zacheriah Ivan Grant
 Address: Quispamsis, NB
 Date Granted: February 28, 2019

Ancien nom enregistré : Grant, Zacheriah Ivan Frederick James
 Nouveau nom enregistré : Arseneault, Zacheriah Ivan Grant
 Adresse : Quispamsis (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : le 28 février 2019

Sterling Brown
Registrar General of Vital Statistics

Sterling Brown
Registraire générale des statistiques
de l'état civil

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, ss.1(2)

To: Jean-Claude Joseph Arseneault, original mortgagor; and to Franz Gerber, second mortgagee; and to Marie Paulette Gallant, spouse of the mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 505 Queen Street, Dalhousie, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, and being identified as PID 50096403.

Notice of Sale given by The Toronto-Dominion Bank, mortgagee and holder of the first mortgage. Sale to be held at the Campbellton Court House, City Centre Mall, 157 Water Street, Campbellton, New Brunswick on Thursday, April 25, 2019, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, par. 1(2)

Destinataires : Jean-Claude Joseph Arseneault, débiteur hypothécaire originaire; Franz Gerber, titulaire de la deuxième hypothèque; Marie Paulette Gallant, conjointe du débiteur hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19, avec ses modifications successives. Biens en tenure libre situés au 505, rue Queen, à Dalhousie, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 50096403.

Avis de vente donné par la Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 25 avril 2019, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Campbellton, Mail Centre-ville, 157, rue Water, Campbellton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce pu-

of Mortgage Sale in *The Tribune* dated March 29, April 5, April 12, and April 19, 2019.

McInnes Cooper, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank, Per: R. Scott Wilson, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8. Telephone: 506-643-6500. Facsimile: 506-643-6505.

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, ss.1(2)

To Jessica Ryan / Mary Rita Ryan, original Mortgages, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situate at 1715 Lilac Lane, Bathurst, New Brunswick, the same lot conveyed to Jessica Ryan / Mary Rita Ryan by Transfer registered in the Gloucester County Registry Office on March 18, 1994, in Book 1739, at Page 513, as document number 256908.

Notice of Sale given by Bank of Montreal. Sale to be held at Bathurst Courthouse, located at 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick, on the 2nd day of May, 2019, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in *The Northern Light* dated April 2, April 9, April 16 and April 23, 2019.

McInnes Cooper, Solicitors for Bank of Montreal, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6. Telephone: 506-857-8970. Facsimile: 506-857-4095.

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, ss.1(2)

To Jeremy Lee Henderson, original Mortgagor, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situate at 57 Anagance Ridge Road, Anagance, New Brunswick, the same lot conveyed to Jeremy Lee Henderson by Transfer registered in the Land Titles Office on December 15, 2017, as number 37662559.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at the Saint John Courthouse, located at 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick, on the 2nd day of May, 2019, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated April 3, April 10, April 17 and April 24, 2019.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6. Telephone: 506-857-8970. Facsimile: 506-857-4095.

blée dans les éditions du 29 mars et des 5, 12 et 19 avril 2019 du journal *The Tribune*.

R. Scott Wilson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque Toronto-Dominion, Brunswick Square, 1, rue Germain, bureau 1700, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505.

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, par. 1(2)

Destinataires : Jessica Ryan et Mary Rita Ryan, débitrices hypothécaires originaires, et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19, avec ses modifications successives. Biens en tenure libre situés au 1715, allée Lilac, à Bathurst, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Jessica Ryan et Mary Rita Ryan par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 18 mars 1994, sous le numéro 256908, à la page 513 du registre 1739.

Avis de vente donné par la Banque de Montréal. La vente aura lieu le 2 mai 2019, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 2, 9, 16 et 23 avril du *Northern Light*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Montréal, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, par. 1(2)

Destinataires : Jeremy Lee Henderson, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19, avec ses modifications successives. Biens en tenure libre situés au 57, chemin Anagance Ridge, à Anagance, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Jeremy Lee Henderson par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 15 décembre 2017, sous le numéro 37662559.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 2 mai 2019, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Saint John, 10, place Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 3, 10, 17 et 24 avril 2019 du *Telegraph-Journal*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, ss.1(2)

To Derek Wayne Langille and Amanda Cynthia Langille, original Mortgages, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situate at 7 Alderbrook Drive, Quispamsis, New Brunswick, the same lot conveyed to Derek Wayne Langille and Amanda Cynthia Langille by Transfer registered in the Land Titles Office on April 13, 2015, as number 34746090.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at the Saint John Courthouse, located at 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick, on the 2nd day of May, 2019, at the hour of 11:15 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated April 3, April 10, April 17 and April 24, 2019.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6. Telephone: 506-857-8970. Facsimile: 506-857-4095.

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, ss.1(2)

To the Estate of John Medard Vautour, original Mortgage, and for the Estate of Shirley Anne Vautour, as Spouse of John Medard Vautour, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situate at 472 Summer Street West, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to John Medard Vautour by Transfer registered in the Land Titles Office on April 29, 2008, as number 25478612.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at the Saint John Courthouse, located at 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick, on the 2nd day of May, 2019, at the hour of 11:30 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated April 3, April 10, April 17 and April 24, 2019.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6. Telephone: 506-857-8970. Facsimile: 506-857-4095.

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, par. 1(2)

Destinataires : Derek Wayne Langille et Amanda Cynthia Langille, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19, avec ses modifications successives. Biens en tenure libre situés au 7, promenade Alderbrook, à Quispamsis, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Derek Wayne Langille et Amanda Cynthia Langille par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 13 avril 2015, sous le numéro 34746090.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 2 mai 2019, à 11 h 15, heure locale, au palais de justice de Saint John, 10, place Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 3, 10, 17 et 24 avril 2019 du *Telegraph-Journal*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, par. 1(2)

Destinataires : La succession de John Medard Vautour, débiteur hypothécaire originaire; la succession de Shirley Anne Vautour, conjointe de John Medard Vautour; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19, avec ses modifications successives. Biens en tenure libre situés au 472, rue Summer Ouest, à Saint John, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à John Medard Vautour par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 29 avril 2008, sous le numéro 25478612.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 2 mai 2019, à 11 h 30, heure locale, au palais de justice de Saint John, 10, place Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 3, 10, 17 et 24 avril 2019 du *Telegraph-Journal*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the *Royal Gazette* coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The *Royal Gazette* coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. La coordonnatrice de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Notice: The telephone number for *The Royal Gazette* has changed. Please see below.

**Legislative Publishing
Office of the Attorney General**
Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-2520
E-mail: gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the commissionaire.

Part II Statutory Orders and Regulations

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Nous offrons sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* à l'adresse suivante pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 % ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Avis : Le numéro de téléphone de la *Gazette royale* a changé. Prière de voir ci-dessous.

**Publications législatives
Cabinet du procureur général**
Place-Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-2520
Courriel : gazette@gnb.ca

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionaire.

Partie II Ordonnances statutaires et règlements



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2019-4**

under the

**EMPLOYMENT STANDARDS ACT
(O.C. 2019-53)**

Filed March 28, 2019

1 *Section 4 of New Brunswick Regulation 2007-34 under the Employment Standards Act is repealed and the following is substituted:*

4 On and after April 1, 2019, the minimum wage payable to an employee in a category listed in Column I of Schedule A shall be the greater of

- (a) the minimum wage per hour listed in Column II of Schedule A, and
- (b) the minimum wage per hour payable to an employee under the *Minimum Wage Regulation – Employment Standards Act*.

2 *Section 5 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

5 On and after April 1, 2019, the minimum wage payable to an employee in a category not listed in Column I of Schedule A shall be the greater of

- (a) the minimum wage per hour payable to a Labourer as set out in Column II of Schedule A, and
- (b) the minimum wage per hour payable to an employee under the *Minimum Wage Regulation – Employment Standards Act*.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2019-4**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI
(D.C. 2019-53)**

Déposé le 28 mars 2019

1 *L'article 4 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2007-34 pris en vertu de la Loi sur les normes d'emploi est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

4 À compter du 1^{er} avril 2019, le salaire minimum qui doit être versé à un salarié d'une catégorie figurant dans la colonne I de l'annexe A est le plus élevé des salaires suivants :

- a) le salaire minimum horaire figurant en regard dans la colonne II de l'annexe A;
- b) le salaire minimum horaire qui doit être versé à un salarié conformément au *Règlement sur le salaire minimum – Loi sur les normes d'emploi*.

2 *L'article 5 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

5 À compter du 1^{er} avril 2019, le salaire minimum qui doit être versé à un salarié d'une catégorie qui ne figure pas dans la colonne I de l'annexe A est le plus élevé des salaires suivants :

- a) le salaire minimum horaire qui doit être versé à un manœuvre tel que le fixe la colonne II de l'annexe A;
- b) le salaire minimum horaire qui doit être versé à un salarié conformément au *Règlement sur le salaire minimum – Loi sur les normes d'emploi*.

3 Schedule A of the Regulation is repealed and the following is substituted:

3 L'annexe A du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

SCHEDULE A		ANNEXE A	
Column I	Column II	Colonne I	Colonne II
Categories of Employees	Minimum Wage per hour payable on and after April 1, 2019	Catégories de salariés	Salaire minimum horaire à compter du 1^{er} avril 2019
Air Conditioning and Refrigeration Mechanics	\$24.57	Mécaniciens en climatisation et réfrigération	24,57 \$
Blasters	17.10	Boutefeux	17,10
Boilermakers	24.91	Chaudronniers	24,91
Bricklayers	20.92	Briqueteurs	20,92
Built-up Roofers and Shinglers	17.11	Couvreurs de toits multi-couches et poseurs de bardeaux	17,11
Carpenters	17.23	Charpentiers	17,23
Cement Finishers	17.30	Cimentiers – applicateurs	17,30
Crane Operators – including Operators of rough terrain cranes, cherry pickers, pile driver cranes and dragline mobile cranes	20.11	Conducteurs de grues, y compris les conducteurs de grues tout-terrain, d'élévateurs de personnel, de grues de mouton de ballage et de draglines mobiles	20,11
Divers – Stand-by	17.79	Plongeurs – réserve	17,79
Divers – Tenders	14.83	Plongeurs – équipement	14,83
Divers – Working	26.69	Plongeurs – en plongée	26,69
Electricians	20.62	Électriciens	20,62
Elevator Mechanics	30.17	Mécaniciens d'ascenseurs et monte-charge	30,17
Flag Persons	10.37	Signaleurs	10,37
Floor Covering Installers	18.22	Poseurs de revêtement de sol	18,22
General Welders (except where welding is trade-related, in which case the wages shall be set as per the trade in which the welding takes place)	19.34	Soudeurs (excepté les cas où la soudure est liée au métier, auquel cas le salaire doit être fixé selon le secteur d'activité)	19,34
Glaziers	14.22	Vitriers	14,22
Grader Operators	15.75	Conducteurs de niveleuses	15,75
Heavy Duty Equipment Mechanics	16.88	Mécaniciens de machinerie lourde	16,88
Heavy Equipment Operators I – including Operators of bulldozers, front-end loaders, rollers, tractor loaders-backhoes	13.49	Conducteurs de machines I, y compris les conducteurs de bulldozers, de chargeuses, de rouleaux compresseurs et de tracto-chargeurs-rétrocaveuses	13,49
Heavy Equipment Operators II – including Drillers, and Operators of backhoes, Gradalls and shovels	15.11	Conducteurs de machines II, y compris les foreurs et les conducteurs de rétrocaveuses, de Gradalls et de pelles mécaniques	15,11
Insulators	24.76	Poseurs de matériaux isolants	24,76

Ironworkers	24.15	Monteurs de charpentes métalliques et ferrailles	24,15
Journey person Lineworkers	22.01	Ouvriers – monteurs de lignes électriques	22,01
Labourers	12.63	Manœuvres	12,63
Line Pole Setters	15.29	Poseurs de poteaux de lignes électriques	15,29
Lineworkers (Groundworkers)	15.29	Aides lignards (de lignes électriques de distribution)	15,29
Millwrights	25.85	Mécaniciens-ajusteurs	25,85
Mortar Workers	15.78	Gâcheurs de mortier	15,78
Operating Engineers	18.45	Conducteurs de machines de chantiers de construction	18,45
Painters	15.69	Peintres	15,69
Paving Machine and Asphalt Plant Operators – including Operators of asphalt and concrete spreaders, and Gradalls	15.27	Conducteurs de machines de pavage et d'asphaltage, y compris les conducteurs d'épanduses d'asphalte et de béton et de Gradalls	15,27
Plasterers, Drywall Installers and Finishers and Lathers	20.15	Plâtriers, poseurs-finisateurs de panneaux-muraux secs et poseurs de lattes	20,15
Plumbers, Pipefitters, Steamfitters	23.53	Plombiers, tuyauteurs et poseurs de tuyaux à vapeur	23,53
Rod Setters (Reinforcing Steel)	19.92	Ferronniers (métal renforcé)	19,92
Security Guards	13.92	Gardiens de sécurité	13,92
Sheet Metal Workers	19.17	Tôliers	19,17
Sprinkler System Installers	27.56	Installeurs de réseaux d'extincteurs automatiques	27,56
Timberpersons and Cribpersons	14.92	Boiseurs et coffreurs	14,92
Truck Drivers	13.91	Conducteurs de camions	13,91

Commencement

4 *This Regulation comes into force on April 1, 2019.*

Entrée en vigueur

4 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2019.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2019-5**

under the

NATURAL PRODUCTS ACT

Filed April 3, 2019

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 2005-146 under the Natural Products Act is amended

(a) by repealing the definition “owner” and substituting the following:

“owner” means a person who owns a private woodlot of 10 hectares or more within the regulated area. (*propriétaire*)

(b) by repealing the definition “executive committee”;

(c) by repealing the definition “zone”.

2 Section 3 of the Regulation is repealed and the following is substituted:

3(1) The Board shall consist of 16 members.

3(2) Two members shall be elected from each of the following districts:

(a) District 1: the parishes of Westfield, Greenwich, Petersville, Musquash and The City of Saint John;

(b) District 2: the parishes of Kingston, Hampton, Upham, Saint Martins, Rothesay and Simonds;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2019-5**

pris en vertu de la

LOI SUR LES PRODUITS NATURELS

Déposé le 3 avril 2019

1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2005-146 pris en vertu de la Loi sur les produits naturels est modifié

a) par l'abrogation de la définition de « propriétaire » et son remplacement par ce qui suit :

« propriétaire » Personne qui possède un terrain boisé privé de dix hectares ou plus à l'intérieur de la zone réglementée. (*owner*)

b) par l'abrogation de la définition de « comité exécutif »;

c) par l'abrogation de la définition de « zone ».

2 L'article 3 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

3(1) L'Office se compose de seize membres.

3(2) Deux membres sont élus dans chacun des districts suivants :

a) district 1 : les paroisses de Westfield, de Greenwich, de Petersville, de Musquash et la cité appelée The City of Saint John;

b) district 2 : les paroisses de Kingston, de Hampton, d'Upham, de Saint Martins, de Rothesay et de Simonds;

(c) District 3: the parishes of Johnston, Wickham, Norton, Springfield, Hampstead and Kars;

(d) District 4: the parishes of Canning, Waterborough, Cambridge, Chipman and Gagetown; and

(e) District 7: the parishes of Harvey, Hillsborough, Hopewell and Alma.

3(3) Three members shall be elected from each of the following districts:

(a) District 5: the parishes of Havelock, Coverdale, Elgin, Salisbury and Brunswick; and

(b) District 6: the parishes of Cardwell, Studholm, Sussex, Hammond and Waterford.

3 *Subsection 4(1) of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

4(1) The term of office of a member is three years and commences at the meeting of the Board that follows the annual general meeting of owners.

4 *The heading “Annual zone meeting” preceding section 5 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

Annual district meeting

5 *Section 5 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

5(1) The Board shall call an annual district meeting of owners in each district of the regulated area.

5(2) The annual district meeting of owners shall be held in the month of February or March, at a date fixed by the Board.

5(3) Notice of the meeting indicating the date, time and place fixed for the meeting shall

(a) be published at least once every week for two consecutive weeks in a newspaper having general circulation in the regulated area,

c) district 3 : les paroisses de Johnston, de Wickham, de Norton, de Springfield, de Hampstead et de Kars;

d) district 4 : les paroisses de Canning, de Waterborough, de Cambridge, de Chipman et de Gagetown;

e) district 7 : les paroisses de Harvey, de Hillsborough, de Hopewell et d’Alma.

3(3) Trois membres sont élus dans chacun des districts suivants :

a) district 5 : les paroisses de Havelock, de Coverdale, d’Elgin, de Salisbury et de Brunswick;

b) district 6 : les paroisses de Cardwell, de Studholm, de Sussex, de Hammond et de Waterford.

3 *Le paragraphe 4(1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

4(1) Un membre entre en fonction à la réunion de l’Office qui suit l’assemblée générale annuelle des propriétaires et il demeure en fonction pour un mandat de trois ans.

4 *La rubrique « Assemblée annuelle de zone » qui précède l’article 5 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

Assemblée annuelle de district

5 *L’article 5 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

5(1) L’Office convoque à une assemblée annuelle les propriétaires de chacun des districts de la zone réglementée.

5(2) L’assemblée annuelle de district a lieu au cours du mois de février ou de mars, à la date que fixe l’Office.

5(3) Un avis indiquant les jour, heure et lieu de l’assemblée est donné de l’une des façons suivantes :

a) en le publiant dans un journal ayant une diffusion générale dans la zone réglementée, au moins une fois par semaine pendant deux semaines consécutives;

(b) be broadcast at least three times every week for two consecutive weeks by means of radio or television having general transmission in the regulated area, or

(c) be transmitted by electronic means at least two weeks before the meeting.

5(4) At the annual district meeting of owners, the owners in each district shall elect a member for that district, if the term of office of the member for that district is expiring at the meeting of the Board that follows the annual meeting of owners.

5(5) The members from each district shall be elected by a majority vote of owners from within their district.

5(6) A person who is an owner in more than one district may vote in only one district each year and, if not intending to vote in the district where the person resides shall, before the annual district meeting of owners, inform the Board of the district in which the person intends to vote.

6 *The heading “Annual meeting of owners” preceding section 6 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

Annual general meeting of owners

7 *Section 6 of the Regulation is amended*

(a) *in subsection (1) by striking out “annual meeting of owners” and substituting “annual general meeting of owners”;*

(b) *in subsection (2) by striking out “The annual meeting of owners shall be held in the month of April or May” and substituting “The annual general meeting of owners shall be held in the month April, May or June”;*

(c) *by repealing subsection (3) and substituting the following:*

6(3) Notice of the meeting indicating the date, time and place fixed for the meeting shall

b) en le faisant diffuser par une station de radio ou de télévision ayant une diffusion générale dans la zone réglementée, au moins trois fois par semaine pendant deux semaines consécutives;

c) en l’envoyant par voie électronique au moins deux semaines avant la tenue de l’assemblée.

5(4) Lors de l’assemblée annuelle de district, les propriétaires des districts dont le mandat d’un membre expirera à la réunion de l’Office qui suit l’assemblée annuelle des propriétaires procèdent à l’élection de leurs membres respectifs.

5(5) Les membres des district sont élus par vote majoritaire des propriétaires de leur district.

5(6) La personne qui est propriétaire dans plusieurs districts ne peut voter que dans un seul district par année et, si elle a l’intention de voter dans un district autre que celui dans lequel elle réside, elle en informe l’Office avant la tenue de l’assemblée annuelle de district et lui indique dans quel district elle a l’intention de voter.

6 *La rubrique « Assemblée annuelle des propriétaires » qui précède l’article 6 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

Assemblée générale annuelle des propriétaires

7 *L’article 6 du Règlement est modifié*

a) *au paragraphe (1), par la suppression de « assemblée annuelle des propriétaires » et son remplacement par « assemblée générale annuelle des propriétaires »;*

b) *au paragraphe (2), par la suppression de « assemblée annuelle des propriétaires a lieu au cours du mois d’avril ou de mai, à la date fixée par » et son remplacement par « assemblée générale annuelle des propriétaires a lieu au cours du mois d’avril, de mai ou de juin, à la date que fixe »;*

c) *par l’abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :*

6(3) Un avis indiquant les jour, heure et lieu de l’assemblée est donné de l’une des façons suivantes :

(a) be published at least once every week for two consecutive weeks in a newspaper having general circulation in the regulated area,

(b) be broadcast at least three times every week for two consecutive weeks by means of radio or television having general transmission in the regulated area, or

(c) be transmitted by electronic means at least two weeks before the meeting.

(d) in subsection (4) by striking out “annual meeting of owners” and substituting “annual general meeting of owners”;

(e) in subsection (6) by striking out “annual meeting of owners” and substituting “annual general meeting of owners”;

(f) in subsection (7) by striking out “annual meeting of owners” and substituting “annual general meeting of owners”.

8 Section 7 of the Regulation is amended

(a) in subsection (1) by striking out “zone” and substituting “district”;

(b) by repealing subsection (2) and substituting the following:

7(2) Notice of the meeting indicating the date, time and place fixed for the meeting shall

(a) be published at least once every week for two consecutive weeks in a newspaper having general circulation in the regulated area,

(b) be broadcast at least three times every week for two consecutive weeks by means of radio or television having general transmission in the regulated area, or

(c) be transmitted by electronic means at least two weeks before the meeting.

9 Section 8 is amended

a) en le publiant dans un journal ayant une diffusion générale dans la zone réglementée, au moins une fois par semaine pendant deux semaines consécutives;

b) en le faisant diffuser par une station de radio ou de télévision ayant une diffusion générale dans la zone réglementée, au moins trois fois par semaine pendant deux semaines consécutives;

c) en l’envoyant par voie électronique au moins deux semaines avant la tenue de l’assemblée.

d) au paragraphe (4), par la suppression de « l’assemblée annuelle des propriétaires » et son remplacement par « l’assemblée générale annuelle des propriétaires »;

e) au paragraphe (6), par la suppression de « l’assemblée annuelle des propriétaires » et son remplacement par « l’assemblée générale annuelle des propriétaires »;

f) au paragraphe (7), par la suppression de « l’assemblée annuelle des propriétaires » et son remplacement par « l’assemblée générale annuelle des propriétaires ».

8 L’article 7 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (1), par la suppression de « zone » et son remplacement par « district »;

b) par l’abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :

7(2) Un avis indiquant les jour, heure et lieu de l’assemblée est donné de l’une des façons suivantes :

a) en le publiant dans un journal ayant une diffusion générale dans la zone réglementée, au moins une fois par semaine pendant deux semaines consécutives;

b) en le faisant diffuser par une station de radio ou de télévision ayant une diffusion générale dans la zone réglementée, au moins trois fois par semaine pendant deux semaines consécutives;

c) en l’envoyant par voie électronique au moins deux semaines avant la tenue de l’assemblée.

9 L’article 8 du Règlement est modifié

(a) *in paragraph (1)(e) by striking out “annual meeting of owners” and substituting “annual general meeting of owners”;*

(b) *in subsection (2) by striking out “annual meeting of owners” and substituting “annual general meeting of owners”;*

(c) *in subsection (4) by striking out “annual meeting of owners” and substituting “annual general meeting of owners”;*

(d) *in subsection (10) by striking out “and shall send a copy of the recommendations to the executive committee”.*

10 *Schedule A of the Regulation is amended*

(a) *in subsection 2(3) by striking out “Nineteen” and substituting “Nine”;*

(b) *by repealing section 3 and substituting the following:*

3(1) Members shall elect the officers of the Board from among themselves at the meeting of the Board following the annual general meeting of owners.

3(2) The officers of the Board shall hold office for a term of one year.

3(3) The officers of the Board shall not hold office for more than six consecutive years.

(c) *by repealing section 4;*

(d) *by repealing section 5;*

(e) *by repealing section 6;*

(f) *by repealing section 7;*

(g) *by repealing section 8;*

(h) *by repealing section 9;*

(i) *in section 10*

(i) *by repealing subsection (1);*

a) *à l’alinéa (1)e), par la suppression de « l’assemblée annuelle, des propriétaires » et son remplacement par « l’assemblée générale annuelle des propriétaires »;*

b) *au paragraphe (2), par la suppression de « l’assemblée annuelle des propriétaires » et son remplacement par « l’assemblée générale annuelle des propriétaires »;*

c) *au paragraphe (4), par la suppression de « l’assemblée annuelle des propriétaires » et son remplacement par « l’assemblée générale annuelle des propriétaires »;*

d) *au paragraphe (10), par la suppression de « et envoie une copie des recommandations au comité exécutif ».*

10 *L’annexe A du Règlement est modifiée*

a) *au paragraphe 2(3), par la suppression de « Dix-neuf » et son remplacement par « Neuf »;*

b) *par l’abrogation de l’article 3 et son remplacement par ce qui suit :*

3(1) Les membres élisent parmi eux, à l’assemblée de l’Office qui suit l’assemblée générale annuelle des propriétaires, les dirigeants de l’Office.

3(2) Les dirigeants de l’Office reçoivent un mandat d’un an.

3(3) Les dirigeants de l’Office ne peuvent recevoir plus de six mandats consécutifs.

c) *par l’abrogation de l’article 4;*

d) *par l’abrogation de l’article 5;*

e) *par l’abrogation de l’article 6;*

f) *par l’abrogation de l’article 7;*

g) *par l’abrogation de l’article 8;*

h) *par l’abrogation de l’article 9;*

i) *à l’article 10,*

(i) *par la suppression du paragraphe (1);*

(ii) in subsection (2) by striking out “secretary of the Board” and substituting “officers of the Board”;

(iii) by repealing subsection (3) and substituting the following:

10(3) Meetings of the Board shall be called by the officers of the Board.

(j) in subsection 13(3) by striking out “annual zone meeting” and substituting “annual district meeting of owners”;

(k) in section 14

(i) in subsection (2) by striking out “zone” and substituting “district”;

(ii) in subsection (3) by striking out “zone” and substituting “district”;

(iii) by repealing subsection (4) and substituting the following:

14(4) Notice of the meeting indicating the date, time and place fixed for the meeting shall

(a) be published at least once every week for two consecutive weeks in a newspaper having general circulation in the regulated area,

(b) be broadcast at least three times every week for two consecutive weeks by means of radio or television having general transmission in the regulated area, or

(c) be transmitted by electronic means at least two weeks before the meeting.

(iv) in subsection (5) by striking out “zone” and substituting “district”;

(v) in subsection (6) by striking out “zone” and substituting “district”;

(vi) in subsection (7) by striking out “zone” and substituting “district”;

(vii) in subsection (8) by striking out “annual meeting of owners” and substituting “annual general meeting of owners”;

(ii) au paragraphe (2), par la suppression de « Le secrétaire de l’Office envoie » et son remplacement par « Les dirigeants de l’Office envoient »;

(iii) par l’abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

10(3) Les dirigeants convoquent les assemblées de l’Office.

j) au paragraphe 13(3), par la suppression de « zone » et son remplacement par « district »;

k) à l’article 14,

(i) au paragraphe (2), par la suppression de « zone » et son remplacement par « district »;

(ii) au paragraphe (3), par la suppression de « zone » et son remplacement par « district »;

(iii) par l’abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :

14(4) L’avis indiquant les jour, heure et lieu de l’assemblée est donné de l’une des façons suivantes :

a) en le publiant dans un journal ayant une diffusion générale dans la zone réglementée, au moins une fois par semaine pendant deux semaines consécutives;

b) en le faisant diffuser par une station de radio ou de télévision ayant une diffusion générale dans la zone réglementée, au moins trois fois par semaine pendant deux semaines consécutives;

c) en l’envoyant par voie électronique au moins deux semaines avant la tenue de l’assemblée.

(iv) au paragraphe (5), par la suppression de « zone » et son remplacement par « district »;

(v) au paragraphe (6), par la suppression de « zone » et son remplacement par « district »;

(vi) au paragraphe (7), par la suppression de « zone » et son remplacement par « district »;

(vii) au paragraphe (8), par la suppression de « assemblée annuelle de zone » et son remplacement par « assemblée générale annuelle des propriétaires »;

(viii) *in subsection (9) by striking out “zone” and substituting “district”;*

(l) *in subsection 15(2) by striking out “2 persons from among the chair, vice-chair and treasurer of the Board and such other person as may be designated by the Board” and substituting “the treasurer of the Board or such other person as may be designated by the Board”;*

(m) *in section 17*

(i) *in subsection (1) by striking out “annual meeting of owners” and substituting “annual general meeting of owners”;*

(ii) *in subsection (2) by striking out “annual meeting of owners” and substituting “annual general meeting of owners”.*

TRANSITIONAL PROVISIONS

11(1) *Any member of the Southern New Brunswick Forest Products Marketing Board who held office immediately before the commencement of this Regulation continues in office until the meeting of the Southern New Brunswick Forest Products Marketing Board that follows the first annual meeting of owners after the commencement of this Regulation.*

11(2) *At the first annual district meeting of owners after the commencement of this Regulation, the members of the Southern New Brunswick Forest Products Marketing Board shall be elected as follows:*

(a) *District 1*

(i) *one member for a term of one year,*

(ii) *one member for a term of two years;*

(b) *District 2*

(i) *one member for a term of one year,*

(ii) *one member for a term of three years;*

(viii) *au paragraphe (9), par la suppression de « zone » dans toutes ses occurrences et son remplacement par « district »;*

l) *au paragraphe 15(2), par la suppression de « et deux personnes parmi le président, le vice-président, le trésorier de l’Office et toute personne que l’Office désigne à l’occasion par voie de résolution exécutent tout ou partie de » et son remplacement par « , et le trésorier de l’Office ou la personne que l’Office désigne à l’occasion par voie de résolution exécute »;*

m) *à l’article 17,*

(i) *au paragraphe (1), par la suppression de « l’assemblée annuelle des propriétaires » et son remplacement par « l’assemblée générale annuelle des propriétaires »;*

(ii) *au paragraphe (2), par la suppression de « l’assemblée annuelle des propriétaires » et son remplacement par « l’assemblée générale annuelle des propriétaires ».*

DISPOSITIONS TRANSITOIRES

11(1) *Tout membre de l’Office de commercialisation des produits forestiers du Sud du Nouveau-Brunswick qui est en fonction immédiatement avant l’entrée en vigueur du présent règlement le demeure jusqu’à la réunion de l’Office de commercialisation des produits forestiers du Sud du Nouveau-Brunswick qui suit la première assemblée annuelle des propriétaires tenue après l’entrée en vigueur du présent règlement.*

11(2) *À la première assemblée annuelle de district tenue après l’entrée en vigueur du présent règlement, l’Office de commercialisation des produits forestiers du Sud du Nouveau-Brunswick confie aux personnes qui sont élues à titre de membre de l’Office leurs mandats comme suit :*

a) *district 1 :*

(i) *un mandat d’un an,*

(ii) *un mandat de deux ans;*

b) *district 2 :*

(i) *un mandat d’un an,*

(ii) *un mandat de trois ans;*

(c) District 3

- (i) *one member for a term of one year,*
- (ii) *one member for a term of three years;*

(d) District 4

- (i) *one member for a term of one year,*
- (ii) *one member for a term of three years;*

(e) District 5

- (i) *one member for a term of one year,*
- (ii) *one member for a term of two years,*
- (iii) *one member for a term of three years;*

(f) District 6

- (i) *one member for a term of one year,*
- (ii) *one member for a term of two years,*
- (iii) *one member for a term of three years;*

(g) District 7

- (i) *one member for a term of two years,*
- (ii) *one member for a term of three years.*

c) district 3 :

- (i) *un mandat d'un an,*
- (ii) *un mandat de trois ans;*

d) district 4 :

- (i) *un mandat d'un an,*
- (ii) *un mandat de trois ans;*

e) district 5 :

- (i) *un mandat d'un an,*
- (ii) *un mandat de deux ans,*
- (iii) *un mandat de trois ans;*

f) district 6 :

- (i) *un mandat d'un an,*
- (ii) *un mandat de deux ans,*
- (iii) *un mandat de trois ans;*

g) district 7 :

- (i) *un mandat de deux ans,*
- (ii) *un mandat de trois ans.*

11(3) *The term of office of a member elected under subsection (2) commences at the meeting of the Southern New Brunswick Forest Products Marketing Board that follows the first annual meeting of owners after the commencement of this Regulation.*

11(3) *Les membres visés au paragraphe (2) entrent en fonction à la réunion de l'Office de commercialisation des produits forestiers du Sud du Nouveau-Brunswick qui suit la première assemblée annuelle des propriétaires tenue après l'entrée en vigueur du présent règlement.*